



Exodus 27:20

Shemot Kaf-Zayin, pasuk Kaf (Tetzaveh)

וְאַתָּה תִצְוֹה אֶת־בְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִקְחוּ אֲלֵיכֶם שֶׁמֶן
זִית זֶה כְחִית לְמַאוֹר לְהַעֲלָת נֵר תְּמִיד

Tetzaveh: Oil Crushed for the Light...

זֶה	זִית	זֶית	שֶׁמֶן	אֲלֵיכֶם	וַיִקְחוּ	יִשְׂרָאֵל	אֶת־בְנֵי	תִצְוֹה	וְאַתָּה
zakh'	za'-yeet	she'-men	ei'-ley'-kha	ve'-yeek'-choo'	yees'-rah'-el'	et - be'-nei'	te'-tza'-veh'	ve'-a'-tah'	
זֶה - adj ms "pure, crush clean" זָקֵחַ	זִית - ms abs "olive, olive tree"	זֶית - ms cstr "oil" [of] זָקֵחַ -v	שֶׁמֶן - ms cstr "to, into, towards" שָׁמֵן -v	אֲלֵיכֶם - prep "to, into, towards" אֲלֵיכֶם -v	וַיִקְחוּ - pfx "and" וְקַחַ -v "get, take, bring" qal impf 3mpl וְקַחַ -v "juss"	יִשְׂרָאֵל - n "Israel," i.e., יִשְׂרָאֵל + "strive with God"	אֶת - d/o marker אֶת -v "command" piel impf 2ms אֶת -pl cstr	תִצְוֹה - d/o "command" piel impf 2ms תִצְוֹה - pers pn	וְאַתָּה - pfx "and" וְאַתָּה - 2ms
and let them bring to you pure olive oil					and you shall command the children of Israel				

תְּמִיד	נֵר	לְהַעֲלָת	לְמַאוֹר	כְחִית
tah'-meed'	ner'	le'-ha'-a'-loht'	la'-mah'-ohr'	kah'-teet'
תְּמִיד - adv "always, daily, constantly, continually" תְּמִיד - v "persist"	נֵר - n ms "lamp, light" נֵר - v	עַלְהָ - v "ascend, go up, climb, burn" hiph inf cstr עַלְהָ -v	לְ - pfx "for the" לְ -n ms "light, luminary" לְ -v "shine"	כְחִית - adj "beaten; crushed, pounded out" כְחִית - v "beat, to crush"
to cause the lamp to burn always			beaten / crushed	for the light

וְאַתָּה תִצְוֹה אֶת־בְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִקְחוּ אֲלֵיכֶם שֶׁמֶן
זִית זֶה כְחִית לְמַאוֹר לְהַעֲלָת נֵר תְּמִיד

"And you shall command the people of Israel to bring you
pure beaten olive oil, crushed for the light,
to cause the lamp to burn always." (Exod. 27:20)

For audio, see the Hebrew for Christians website.